

2808

**OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION**

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

PERSONAL INFORMATIONNAME: MATSUMI SadaoHOME ADDRESS: 654 Powell St., Vancouver, B. C.REGISTRATION NUMBER 07811 SEX: M AGE: 32OCCUPATION: Salesman.

(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER: T. Maikawa Ltd., Powell St., Vancouver, B. C.MARRIED? YesNAME OF WIFE OR HUSBAND: KikuyoADDRESS OF WIFE OR HUSBAND: 654 Powell St., Vancouver, B. C.NAMES OF ANY LIVING CHILDREN: Susumu (M)ADDRESS OF CHILDREN: 654 Powell St., Vancouver, B. C.AGE OF CHILDREN: 2 yrs.**STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY** (Each parcel must be mentioned and particulars given)

1. LOCATION AND DESCRIPTION:

2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS:

3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are)

4. TAXES (Amount and where payable)

5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed)

6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state)

STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED

1. LOCATION AND DESCRIPTION: 654 Powell St., Vancouver, B. C. 5 roomed bungalow, wooden frame.
2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS: R. Uno, 656 Powell St., Vancouver, B. C.
3. PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID: \$15.00 per month. Paid up until the end of April, 1942.
4. STATE WHEREABOUTS OF LEASE: None
5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid): None

7. STATE WHEREABOUTS OF TITLE DOCUMENTS: None
8. STATE IF ANY OTHER PERSON HAS ANY INTEREST: None
9. IF FARM LAND STATE CROPS SOWN: None

STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:

1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES, EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS:
3 beds, 1 stove chairs, 1 table, 1 Singer treadle Sewing Machine
Stored at 654 Powell St., Vancouver, B. C.
Keys handed to landlord-R. Uno, 656 Powell St., Vancouver, B. C.
2. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS: None
3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY: None

4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY:

None

5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF
OTHERS:

None

6. MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom)

None

7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts)

Four \$5.00 War Savings Certificates, in owner's possession.

8. BANK ACCOUNTS: None

9. LIFE INSURANCE: \$1500.00 Life Insurance Policy, No. unknown, carried by
Sun Life Assurance Co., Vanc. Br. Paid up to end of March 1942. In owner's
possession. Beneficiary-wife,

10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS: None

11. SAFETY DEPOSIT BOX:

None

LIABILITIES:

1. PERSONAL DEBTS:

None

2. TRADE DEBTS:

None

REMARKS:

None

I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of
every description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct
and indirect.

Dated this 11th day of April 1942.

(Signature)


Witness

FOR DEPARTMENTAL USE

73002
INFORMATION FROM R.C.M.P.

Date

Sept 3/43
July 30/43

Our File No. 2808

Full Name

MATSUI Sadao
 (Surname in Block Letters)

Registration No. 07811

Male ☒ - Female
 (check)

Age June 19, 1909

Former Address

654 Powell St, City

Date Evacuated

July 25/42

Naturalized - Canadian-Born - National
 (check)

Present Address

RETURNED TO JAPAN
 S. S. MARINE FALCON
 24th DEC. 1946

Lemon Creek, Slokan, B.C.
 R.C.M.P. 18/12/46

Married - Single
 (check)

Name of Wife

(^{nee} FUJINO) Kikuzo # 07812

Name of Husband

Name of Mother

(^{nee} KITAMURA) Chiko
 (Wife)

Name of Father

Sadao (Japan)

Names of Children under 16

Kenneth Susumu Jan. 2/40

Requested by

V. Scott

Registered with Custodian

Yes
 (Yes or No)

Additional Information

Salesman.

17/28

The Government of Canada acknowledges that the surrendered property situated in Canada as described herein and agrees to remit the yen equivalent of the net proceeds of such property immediately, or upon liquidation if such action is required, to Japan under arrangements made with, and approved by, the United States Government and the Military Authorities in Japan; Provided that from the proceeds of such property there shall be retained such amounts as are required to repay advances made by the Government of Canada by way of Reconstruction Grant.

Cash on Hand Balance \$13.51 ✓

100-100000
100-100000

48/0780

DOMINION OF CANADA
DEPARTMENT OF FINANCE

No 1364

Issued to *Shoan Coy*
Date *12 October 1946*

MIYUJI SADA

The Government of Canada acknowledges that
has surrendered property situated in Canada as described herein and agrees to remit the yen equivalent of the net proceeds
of such property immediately, or upon liquidation if such action is required, to Japan under arrangements made with,
and approved by, the United States Government and the Military Authorities in Japan; Provided that from the proceeds
of such property there shall be retained such amounts as may be required to repay advances made by the Government of Ca-
nada by way of Repatriation Grant.

*See life assurance policy of Canada Policy No 2270184
in favour of Shidei Matsui for 15000*

NIL

Les Haigh
for Comptroller of the Treasury

✓

EVACUATION SECTION	
Rec'd	JUL 14 1949
File No.	2808
Ans.	
Referred	

404 FEDERAL BLDG.
VANCOUVER, B. C.

711 STACE Exchange Bldg.,
40475 Howe Street,
VANCOUVER, B. C.

July 13th, 1949

Custodian of Enemy Property,
Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.

TREASURY DEPT. CLAIM \$ 284.48

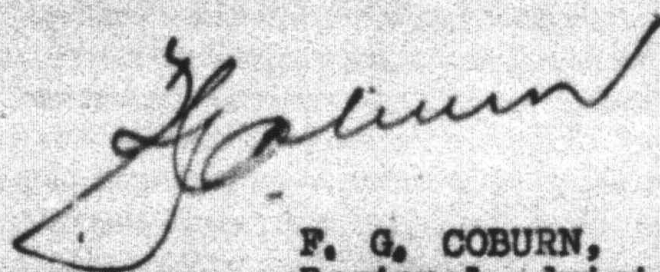
Dear Sir:

Re: MATSUI, Sadao - Reg. # 07811

This will acknowledge the sum of \$ 23.01
received from you on account of the above mentioned which
has been accounted for by this office in the proper manner.

There has been no No. 2 Receipt issued in
this instance.

Yours truly,



F. G. COBURN,
Regional Administrator.

FGC/RM.

711 Stock Exchange Bldg.,
475 Howe Street,
Vancouver, B.C.,
March 5th, 1947.

Custodian of Enemy Property,
Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.

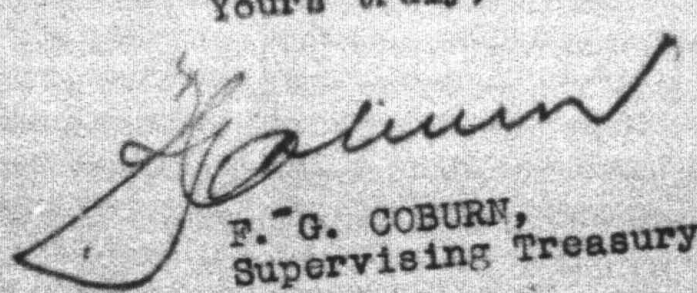
TREASURY DEPT. CLAIM \$ 307⁴²

Dear Sir:

Re: MATSUI, Sadao #07811

This will acknowledge the sum of \$ 29.00
received from you on account of the above mentioned which
has been accounted for by this office in the proper manner.
There has been no No.2 Receipt issued in
this instance.

Yours truly,


F. G. COBURN,
Supervising Treasury Officer.

FGC/EJ.

711 Stock Exchange Bldg.,
475 Howe Street,
Vancouver, B.C.,
January 30th, 1947.

Custodian of Enemy Property,
Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.

TREASURY DEPT. CLAIM \$ 336 ⁶⁹/₁₀₀

Dear Sir:

Re: MATSUI, Sadao #07811

Please note that the above has been repatriated to Japan. At the time of repatriation, the following transactions took place:

Cash turned in - - - - -	\$ 13.51
Draft Issued - - - - -	\$ 350.00

It will be seen that this Japanese is indebted to the Department on account of repatriation in the amount of \$ 336.49. Therefore should you receive further funds on this account such funds should be turned into this office. It will be applied first to recoup the expenditure made and, second, if there is any surplus such surplus will be remitted to Japan for the account of the Japanese in question.

Yours truly,

[Signature]
F. G. COHEN,
Supervising Treasury Officer.

FOG/EJ.

File No. 2802

November 16, 1946.

LIABILITY SUMMARY

Re: MATSUI, Sadao - Reg. No. 07611.

This file reveals no liabilities

The above summary is certified to be in accordance with
the information on file.

cc.

C. Girard

November 16, 1946.

December 23, 1946.

PERSONAL PROPERTY SUMMARYRe: MATSUI, Sadao - Reg. No. 07811.

The above signed a declaration to the Custodian on April 11, 1942 and was evacuated on July 25, 1942.

CHATELS: He declared some chattels left at 656 Powell Street which could not be found. However, a chest of drawers, record cabinet, 2 lamps, toys, dishes, lacquerware and odd sundries were found marked with his name at 566 Powell Street. MATSUI visited this office on December 23, 1946 and advised that the chattels declared as being left at 656 Powell were all disposed of by himself before he was evacuated and that the chattels found at 566 Powell Street all belonged to him. These were sold and the proceeds \$29.00 credited to his account.

A trunk marked with his name was found to contain 3 war savings certificates which are dealt with below. This trunk was stored at 604 East Cordova and, according to Mr. Wills, was probably sold as "Owner unknown" as no record of it can be found.

WAR SAVINGS

CERTIFICATES: He declared 4 War Savings Certificates in his own possession. These were not brought under the control of the Custodian. However, 3 Certificates were found in his trunk. These were cashed in and realized \$13.51 which has been credited to this account.

LIFE

INSURANCE: Sadao MATSUI declared a \$1,500.00 Life Insurance with the Sun Life Assurance Co.. As he is now returning to Japan and does not wish his policy to be surrendered for its cash value, he has left the policy in our care and it is now stored in the Insurance Cabinet.

*Taken by Sadao
MATSUI
2/12/46
C.S.*

This file reveals no other property than that mentioned above.

This summary is certified to be in accordance with the information on file.

CG

C. G. Givens
December 23, 1946.

WAR SAVINGS CERTIFICATES
CERTIFICATS D'ÉPARGNE DE GUERRE

BUREAU DU RÉGISTRAR
CERTIFICATS D'ÉPARGNE DE GUERRE
385 AVENUE KING-EDWARD
OTTAWA



RECEIVED SECTION
Rec'd DEC 2- 1946
File No. Evac. 2808
Ans'd
Refer'd

OFFICE OF THE REGISTRAR
WAR SAVINGS CERTIFICATES
385 KING EDWARD AVENUE
OTTAWA

AIR MAIL

November 30, 1946
Refer to 43/
Your ref: 2808 Evacuee Section

Office of the Custodian,
Department of the Secretary of State,
508 Royal Bank Bldg.,
Vancouver, B. C. Att: D. Graham, Esq.

Dear Sir,

Re: Sadao Matsui, Reg. No. 07811
Listed for Repatriation

Repat Unit
Matsui

We have received your letter of November 20th, in which you enclosed War Savings Certificates registered in the name of the above-mentioned Japanese for redemption.

The certificates have been redeemed and our cheque No. C037831 for \$13.51 is enclosed herewith.

Yours truly,

G. Angus

Enclosure

for Registrar

NAME WATANI, Sadao

REGISTRATION NO. 07811

FILE NO. 2808

The following chattels were sold by public
auction at 1047 Seymour St., Vancouver, B.C. November 9, 1944.

Toy Dog	\$ 3.50
2 Lamps	2.00
Vases	0.70
Sundries	1.40
Tape	4.25
Tape	5.45
Dishes	6.75
Lacquarware	1.30
Vases	0.60

Total

\$ 25.95

Less Expenses: { Auctioneer's Fees \$2.50
 { Advertising 1.11
 { Moving

\$ 3.70

Net Proceeds Credited:

\$ 22.25

Members of Custodian Staff Present. Mr. Smith

Extracted from Auctioneering List No. Vancouver 517

Remarks. Moving charged in previous auction.

NAME MATHUR, Sadan

REGISTRATION NO. 07811

FILE NO. 2808

The following chattels were sold by public
auction at 1047 Seymour St., Vancouver on October 26, 1944.

Chest of drawers
Record Cabinet

\$ 8.00
0.50

Total

\$ 8.50

Less Expenses: (Auctioneer's Fee: \$ 0.85
(Advertising: 0.33
Noting: 0.57

\$ 1.75

Net Proceeds Credited:

\$ 6.75

Members of Custodian Staff Present. Mr. Smith

Extracted from Auctioneering List No. Vancouver 515

Remarks.

*Mr Smith's
did give S. Mathur
\$66.00*

(Information supplied by Ins. Co.)

LIFE INSURANCE

Name MR. SADA0 MATSUI

File No. 2808

*Lemon Creek,
Slocan B.C.*

Reg. No. 07811

Company Sun Life Insurance Co.

Agency Vancouver

Policy No. 2270189

Premium - \$ 32.22

Payable: ^X Annually, Semi-annually or monthly

Month February Day 5th

REMARKS:

187
The policy paper is in Insurance Cabinet
in this office Dec 23/46
G. Macdonald

Letter sent 28/8/43

JAPANESE CITY PROTECTION

Matsui sold most of his chattels, the remainder he took with him when evacuated.

Note however on J. P. form it states Ueno who was the landlord had key to house, he also has been evacuated to the same place.

— Sloan
J. F. Inman